



Het bedrijf MURATORI beslaat een oppervlakte van 16.000 m² (6000 m² overdekt). In de fabriek produceren wij: ROTOREGGEN, FREZEN, OMKEERFREZEN, KLEPMAAIERS voor gras, hout, stro, etc.) en GRASMAAIERS. MURATORI machines worden gebouwd in de tuinbouw, de groenalanleg en de gespecialiseerde landbouw



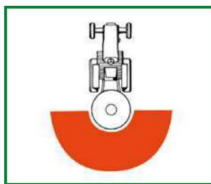
MURATORI's plant is located on a surface area of 16,000 sqm. (where 6,000 sqm. are indoor); the production of the factory includes: ROTARY HARROWS, ROTARY HOES, STONE BURIERS, SHREDDERS (for grass, wood, straw, etc.) and FINISHING MOVERS. The MURATORI range includes machines for use in various sectors such as gardening, public parks and gardens, specialized agri-culture and wide space cultivations. It is exported to more than 30 countries all over the 5 continents.



La siège de la société MURATORI occupe une surface de 16.000 mq. (dont 6.000 MQ couverts). Dans son usine, on produit: HERSES ROTATIVES, FRAISES ROTATIVES, EN-FOUILLEUSES DE CAILLOUX, BROyeurs (pour herbe, bois, paille, etc.) et TONDEUSES À GAZON. Les outils MURATORI sont utilisés dans le jardinage, les espaces verts, la culture de grands espaces, l'agriculture spécialisée: ils sont exportés dans plus de 30 pays dans les 5 continents.



Die Firma MURATORI hat ihren Sitz auf einer Fläche von 16.000 Qm. (davon 6.000 Qm. bedeckt). In ihrem Werk werden erzeugt: KREISELREGGEN, BODENFRESEN, BODENUMKEHRFRESEN, SCHLEGELMAHER (für Gras, Holz, Stroh) und RASENMAHER. Die Geräte MURATORI werden in verschiedenen Bereichen verwendet und zwar in der öffentlichen Grünpflege, in der Gärtnerei, in dem spezialisierten Landwirtschaft, im Anbau auf Grossflächen und laufend nach mehr als 30 Ländern in den 5 Kontinenten exportiert.



Mod. MSP	Capacità cono Hopper capacity Capacité de la trémie Kapazität des Füllrührers Capacidad de tolva		Capacità carico Loading capacity Capacité de charge Ladefazität Capacidad de carga		Larghezza di spaglio Spreading width Largeur d'epandage Streubreite Anchura de esparcimiento		Peso Weight Poids Gewicht Peso		Potenza minima richiesta Minimum required power Puissance minimum necessaire Minimum benötigte Leistung Potencia minima pedida		
	LT	GALL	KG	LBS	M	FEET	M	FEET	KG	LBS	HP-CV-PS
	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT	GRANDELENGHEZZA LONGUEUR LARGHEZZA LARGHEIT
MSP 150	150	40	180	395	10÷15	31÷49	5÷7	17÷22	50	110	8÷10
MSP 300	250	66	325	710	12÷16	40÷53	5÷8	17÷26	54	118	8÷10
MSP 500	350	93	480	1050	12÷16	40÷53	5÷8	17÷26	60	131	8÷10



Kampstraat 20, BE-8500 Kortrijk (BELGIUM)
Tel. +32 (0)56 51 52 50 - www.pivabo.be - info@pivabo.be

LIT/COL/0010/2016



MURATORI



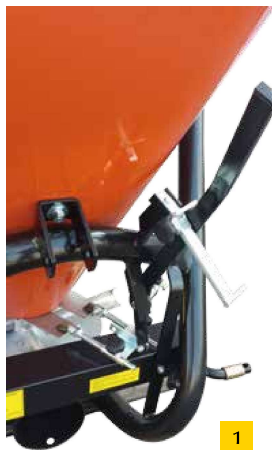
SPANDICONCIME

FERTILIZER SPREADER
EPANDEUR D'ENGRAIS
DÜNGERSTREUER
STROOIER

Can't binso spread salt or sand
Peut aussi épandre sel ou sable
Può anche spargere sale o sabbia
Kann auch Salz oder Sand gestreut werden
Kan ook zout of zand strooien

MSP

Tutti i disegni sono indicati a non ingranditi. Le immagini possono mostrare macchine con equipaggiamenti non standard, consultate il rivenditore più vicino per maggiori informazioni.
Tous les dessins sont indiqués à non ingrandir. Les images peuvent montrer des machines avec des équipements non standard, consultez le revendeur le plus proche.
Alle Zeichnungen sind nicht vergrößert dargestellt. Die Abbildungen zeigen Maschinen mit Sonderausstattungen, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen Händler für weitere Informationen.
Alle tekeningen zijn niet vergroot getoond. De afbeeldingen laten machines zien met speciale uitrustingen, raadpleeg de dealer dichtstbijzijnde voor meer informatie.



1



2



3



5



4

 Spandiconcime con tramoggia conica in acciaio e distributore a disco per l'erogazione di concimi (sia granulari che in polvere) o di cereali (riso, grano ecc...). Con un apposito accessorio, può anche spargere sale o sabbia su strade innevate o ghiacciate. Adatto a trattori fino a 50 Hp.

Tutti i particolari verniciati sono preventivamente sottoposti a trattamento di cataforesi.

EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:

- Regolazione della quantità, direzione e densità di spaglio (1).
- Disco spargitore zincato a caldo, alette spargitrici e portine di dosatura in acciaio Inox (2).
- Agitatore fisso (3).
- Griglia filtrante di sicurezza (solo versioni CE) (4).
- Albero cardanico.

A RICHIESTA:

- Agitatore snodato a ruota (per concimi umidi o in polvere) (5).
- Deflettore per sale e sabbia verniciato (6).
- Deflettore per sale e sabbia in acciaio Inox (7).
- Impianto luci (8).
- Telo di protezione in plastica (9).
- Cono in lamiera zincata a caldo (modello MSPG/CE) (10).
- Cono in lamiera in acciaio Inox (modello MSP/CE) (11).

 Fertilizer spreader with conical steel hopper and disc distributor for spreading fertilizers (granular or powder) or cereals (rice, wheat, etc.). Can also spread salt or sand on snowy or icy roads with a special accessory. Suitable for tractors up to 50 HP.

All painted components previously receive cataphoresis treatment (against corrosion)

STANDARD EQUIPMENT:

- Spreading quantity, direction and density adjustment (1).
- Hot galvanized disc, stainless steel spreading fans and broadcasting windows (2).
- Fix agitator (3).
- Safety grille (only for CE versions) (4).
- Standard drive line.

OPTIONS:

- Articulated wheel agitator (for damp or powder fertilizer) (5).
- Deflector for salt and sand (painted) (6).
- Deflector for salt and sand (made out of stainless steel) (7).
- Road lights kit (8).
- Plastic cloth cover (9).
- Hot galvanized cone (model MSPG/CE) (10).
- Stainless steel cone (model MSP/CE) (11).



6



7



8



9



10



11

 Epandeur à trémie conique en acier et distributeur à disque pour l'épandage d'engrais (en granulé ou en poudre) ou de céréales (riz, blé etc.). L'adjonction d'un accessoire spécial permet également d'épandre du sel ou du sable sur les routes enneigées ou verglacées. Convient aux tracteurs jusqu'à un max. de 50 Cv.

Tous les composants peints, avant la peinture sont traités contre la corrosion par cathodèse.

DOTATION STANDARD:

- Réglage de la quantité, de la direction et de la densité distribuée (1).
- Disque galvanisé à chaud, palettes et portes de distribution en acier inoxydable (2).
- Agitateur fixe (3).
- Grille de protection (pour version CE) (4).
- Arbre cardan.

SUR DEMANDE:

- Agitateur articulé à roulette (pour engrais humides ou en poudre) (5).
- Déflecteur pour épandage de sel ou sable (peint) (6).
- Déflecteur pour épandage de sel ou sable (en acier inoxydable) (7).
- Ensemble feux arrière (8).
- Couverture en plastique (9).
- Trémie galvanisée à chaud (modèle MSPG/CE) (10).
- Trémie en acier inoxydable (modèle MSP/CE) (11).

 Düngestreuer mit kegelförmigem Stahltrichter und Streuscheibe zum Verstreuen von Dünger (als Granulat oder Pulver) oder von Getreide (Reis, Weizen usw.). Mit dem entsprechenden Zubehör kann auch Salz oder Sand auf verschneiten oder vereisten Straßen gestreut werden. Für Traktoren bis 50 PS geeignet.

Alle lackierte Teile werden zu Kataphorese eingereicht.

SERIENAUSTAATTUNG

- Einstellung der Strommenge, Streurichtung und der Streudichte (1).
- Verzinkte Streuteller mit aus V2A Streuflügel und Dosierscheibe erteilt. (2).
- Fest eingebautes Rührwerk (3).
- CE-Sicherheitsgitter (4).
- Gelenkwelle

AUF ANFRAGE:

- Angelenktes Rührwerk mit Rad (für Feuchtdünger oder Dünger in Pulverform) (5).
- Lackierte Streubegrenzer (6).
- Streubegrenzer aus Edelstahl (7).
- Beleuchtung Anlage (8).
- Abdeckplane aus Plastik (9).
- Feuerverzinkte Trichter (Modell MSPG/CE) (10).
- Edelstahl Trichter (Modell MSP/CE) (11).

 Meststrooier met conische trechter van staal en verdeler met schijf voor het uitstrooien van meststoffen (in korrel- of in poedervorm) of van granen (rijst, tarwe,...). Met de juiste accessoires kan ook zout of zand op sneeuw bedekte, of ijzige wegen worden gestrooid. Geschikt voor tractoren tot 50 PK.

Alle gelakte onderdelen krijgen een kataforesebehandeling (tegen corrosie)

STANDAARDUITRUSTING:

- Instelling van hoeveelheid, richting en strooidichtheid (1).
- Gegalvaniseerde distributieschijf en hoeveelheidsregeling in inox (2).
- Vast roerwerk (3).
- Beschermrooster (enkel voor CE gekeurde versie) (4).
- Standaard aftakas

OPTIES:

- Gebogen roerstaaf met wiel voor vochtig of poedermateriaal (5).
- Distributiekijl voor zout en zand (halve maan) gelakt (6).
- Distributiekijl voor zout en zand (halve maan) inox (7).
- Wettelijke verlichting achteraan (8).
- Afdekzeil in kunststof (9).
- Gehalvaniseerde trechter (model MSPG/CE) (10).
- Trechter in inox (model MSP/CE) (11).